

**HOLOHIL SYSTEMS Ltd.**

112 John Cavanagh Road
Carp, Ontario, Canada K0A 1L0
Telephone 613-839-0676
Telefax 613-839-0675
E-mail info@holohil.com
Internet www.holohil.com

INVOICE

Invoice # 40306
Invoice Date 22-Mar-18

Ship To: Mathieu Belanger
Ministere des Forets, de la Faune et des
Parcs
186, rue Fraser
Riviere-du-Loup QC G5R1C8
Canada
418-862-8213 x301

Bill To: Mathieu Belanger
Ministere des Forets, de la Faune et des
Parcs
186, rue Fraser
Riviere-du-Loup QC G5R1C8
Canada

Purchase Order #	Reference	Job #	Date Shipped	Shipped VIA
E-mail 22-Jan-2018	C-P-PQ26	2018158.1	22-Mar-18	UPS Express

Ordered	Shipped	Model #	Animal Species	Description	Unit Price	Extension
15	15	AI-2F	Wood Turtle	Serial # 227311 through 227325.	\$260.00	\$3,900.00

F.O.B.	Origin	Shipping Charges	\$40.00
GST Registration Number: R102384377		Subtotal	\$3,940.00
Goods & Services Tax	Payable	GST (5%)	\$197.00
Ontario Sales Tax	Exempt - Out of Province	OST (8%)	\$0.00
Harmonized Sales Tax	Exempt	HST (13%)	\$0.00
Terms: Net 30 days. 2% per month charged on overdue accounts.		Total (CAN \$)	\$4,137.00

Bélanger, Mathieu (01-DGFa)

De: Advanced Telemetry Systems, Inc <notifications@paytrace.com>
Envoyé: 5 mars 2018 14:46
À: Bélanger, Mathieu (01-DGFa); bvalentyn@atstrack.com; hgephart@atstrack.com
Objet: Advanced Telemetry Systems, Inc transaction receipt. 3/5/2018 1:45:27 PM Central - Invoice: 001574



We have processed your credit card. A receipt is below. If the charge was not approved, your shipment will be delayed. Please call us at 763-444-9267 if you need assistance. Thanks.

Advanced Telemetry Systems, Inc

470 First Ave N

Isanti, MN 55040

3/5/2018 1:45:26 PM

Reference Number: 198351403
Total: \$3,012.00
Transaction Type: Sale
Transaction Status: Pending Settlement
Card Type: MasterCard
Card Number: xxxxxxxxxxxx3538
Entry Method: Keyed
Approval Code: 614452
Approval Message: APPROVED 614452
AVS Result: Full Exact Match
Customer Name: Mathieu Bélanger
Job Number: 98368
Customer Number: 12106
Customer File Name:
Invoice: 001574
Notes / Comments: ATS ORDER INVOICE 71499



ORDER CONFIRMATION

Federal ID Number: 41-1399189

CONFIRMATION NUMBER: 102760	Order Date: 3/6/2019
------------------------------------	----------------------

470 FIRST AVE NW · ISANTI, MN 55040
 sales@atstrack.com · www.atstrack.com
 763-444-9267

Your order is scheduled to ship on or before: 4/17/2019

Customer Info

Ship To

Bill To

MFFP Attn: Matheiu Belanger 186 rue Fraser RIVIERE DU LOUP QC G5R1C8 CANADA

MFFP Attn: Matheiu Belanger 186 rue Fraser RIVIERE DU LOUP QC G5R1C8 CANADA Via : FedEx Priort INTL.

MFFP Attn: Matheiu Belanger 186 rue Fraser RIVIERE DU LOUP QC G5R1C8 CANADA Payment : Fondation_TB01_ATS

Line #	Model #	DESCRIPTION	QUANTITY	PRICE	AMOUNT
01	R1680	Implant-Glue On Transmitter	30	\$150.10	\$4,503.00
		Pulser R 30 ppm Pulser W 15 ms Weight 3.6 gr Warranty Life 220 days Battery Life 441 days Circuit None Antenna Angle 0 degrees Freq Range and Freq Xtal Multiplier(for BOM) 148.000-159.999 MHz, 3X xtal TX Configuration 1in FIT, Sanded bottom (Glue On) Antenna Material 30# Black Steel Antenna Length 8in TX Application Aquatic Antenna Finish Bare cut TX Hysol Color Black Frequency Xtal Type Epson Standard Prog. Description Frequency : 148.010 / 148.030 / 148.050 / 148.060 / 148.070 / 148.090 / 148.110 / 148.130 / 148.150 / 148.170 / 148.220 / 148.290 / 148.450 / 148.510 / 148.550 / 148.570 / 148.590 / 148.620 / 148.650 / 148.680 / 148.710 / 148.740 / 148.770 / 148.800 / 148.830 / 148.860 / 148.890 / 148.920 / 148.950 / 148.980			
02	SHIPCHA	Shipping and Handling Charge	1	\$168.00	\$168.00
03	MDOC	International Document Fee	1	\$25.00	\$25.00
				Total \$:	\$4,696.00



INVOICE

Phone: 902-450-1700 Fax: 902-450-1704

Innovasea
20 Angus Morton Drive
Bedford, Nova Scotia
Canada B4B 0L9

Sales Person	Sales Order	Customer	Invoice Date	Currency	Your Ref	Terms	Invoice
TN	028637	MFFP01	10/29/19	CAD	527092634	Net 30 Days	031814

INVOICE TO :
**Ministere des Forets, de la
 Faune et des Parcs**
 21 rue des Lilas, local 1.10
 Gaspé, QC
 G4X 2L9

SHIP TO :
**Ministere des Forets, de la
 Faune et des Parcs**
 21 Rue Des Lilas, loc 1,10
 Gaspé, QC
 CANADA G4X 2L9
ATTN: AMELIE PEPIN LABBE/418-360-8371 x255
SHIP VIA: FedEx Priority FOB POINT: Our Plant

ORD	BAK	SHIP	PRODUCT/DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL
1	0	1	VR100-200 ACOUSTIC RECEIVER S/N 11063	6955.00	6955.00
1	0	1	VH165-10M OMNI DIRECTIONAL HYDROPHONE S/N 3068K	850.00	850.00
1	0	1	VH110-10M DIRECTIONAL HYDROPHONE S/N 3054K	1870.00	1870.00

WIRE TRANSFER & DIRECT DEPOSIT INFORMATION:

Bank Info: CIBC, 54 Dellridge Lane, Bedford, NS Canada B4A 0H1
 Account Name: InnovaSea Marine Systems Canada Inc.
 WIRE: SWIFT# CIBCCATT BRANCH OF ACCOUNT: CC001002003 ACCOUNT# 8749914
 DIRECT DEPOSIT: INSTITUTION# 010 TRANSIT# 02003 ACCOUNT# 8749914

(LESS) DISCOUNT	:	0.00
SHIPPING & HANDLING	:	165.00
TAX	:	492.00
TOTAL	:	10332.00



470 FIRST AVE NW - ISANTI, MN 55040
 763-444-9267
 www.atstrack.com



ACI-728730180703

Commercial Invoice

Invoice Number	Purpose of Shipment	Curr	Ult Dest.	Air Waybill Nbr.
ADV106356	Sold	USD	CA	728730180703
Export Dt	C.I. References	Pkgs	Bill T/C	Bill D/T/F
4/15/2020	106356	1	3011-2289-6	

Shipper:	Consignee:
Linda Anderson	Antoine Richard
Advanced Telemetry Systems, Inc.	Ministère Forêts Faune et Parc
470 First Ave. NW	195 blv Perron EST
Isanti	CAPLAN
MN 55040 US (763) 444-9267	PQ GOC1H0 CA (418) 388-2125
ID/EIN:411399189	ID/EIN:

Broker:	Importer:
	Antoine Richard
	Ministère Forêts Faune et Parc
	195 blv Perron EST
	CAPLAN
	PQ GOC1H0 CA (418) 388-2125
	ID/EIN:

Part Nbr:	Marks/Nbrs:	Cntry	MFG:US	Net Wgt:	0.50 lbs
HS Code: 9023.00.0000	Unit Qty: 3.00 EA	Unit Value:	Commodity Value:	525.00	
		175.000000			
Desc: IMPLANT NON FUNCTIONING TRANSMITTER MODEL (MODEL-F1170)					

Total Shipment Weight:	1 lbs	Total Commodity Value:	525.00
These items are controlled by the U.S. Government and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations.		Terms of Sale:	CPT
		Freight:	60.00
		Insurance:	0.00
		Other:	25.00
		Total Invoice Value:	610.00

Comments:
 1) PAID: Invoice for customs purpose only.
 2)
 3)

I declare all information in this invoice to be true and correct.
 Signature of shipper: Linda Anderson 4/15/2020



ORDER CONFIRMATION

ADVANCED TELEMETRY SYSTEMS

470 FIRST AVE NW · ISANTI, MN 55040
 sales@atstrack.com · www.atstrack.com
 763-444-9267

Federal ID Number: 41-1399189

CONFIRMATION NUMBER: 108573	Order Date: 12/16/2020
------------------------------------	------------------------

Your order is scheduled to ship on or before: 2/1/2021

Customer Info

Ministere des Forêts de la Faune et des Parc ,
 Québec
 Attn: Martine Tremblay
 186 rue fraser

 Rivière-du-Loup G5R 1C8
 CANADA

Ship To

Ministere des Forêts de la Faune et des Parc ,
 Québec
 Attn: Martine Tremblay
 186 rue fraser

 Rivière-du-Loup G5R 1C8
 CANADA
 Via : UPS Worldwide Express

Bill To

Ministere des Forêts de la Faune et des Parc ,
 Québec
 Attn: Martine Tremblay
 186 rue fraser

 Rivière-du-Loup G5R 1C8
 CANADA
 Payment : Fondation_TB01_ATS

Line #	Model #	DESCRIPTION	QUANTITY	PRICE	AMOUNT
01	R1680	Implant-Glue On Transmitter	20	\$158.00	\$3,160.00
		Pulser R 30 ppm Pulser W 15 ms Weight 3.6 gr Warranty Life 220 days Battery Life 441 days Circuit None Antenna Angle 0 degrees Freq Range and Freq Xtal Multiplier(for BOM) 148.000-159.999 MHz, 3X xtal TX Configuration 1in FIT, Sanded bottom (Glue On) Antenna Material 30# Black Steel Antenna Length 8in TX Application Aquatic Antenna Finish Bare cut TX Hysol Color Black Frequency Xtal Type Epson Standard Prog. Description Frequency : 148.200 / 148.570 / 148.580 / 148.590 / 148.600 / 148.710 / 148.740 / 148.770 / 149.000 / 149.200 / 149.290 / 149.390 / 149.500 / 149.550 / 149.600 / 149.650 / 149.700 / 149.750 / 149.800 / 149.900			
02	SHIPCHA	Shipping and Handling Charge	1	\$210.00	\$210.00
03	MDOC	International Document Fee	1	\$25.00	\$25.00
				Total \$:	\$3,395.00



ORDER ACKNOWLEDGEMENT

Phone: 902-450-1700 Fax: 902-450-1704

VEMCO Division
InnovaSea Marine Systems
Canada Inc.
20 Angus Morton Drive
Bedford, Nova Scotia
Canada B4B 0L9

Sales Person	Customer	Order Date	Currency	Your Ref	Terms	Sales Order
TN	MRNFQ09	05/25/18	CAD	18-5269-031	Net 30 Days	025606

INVOICE TO : 60-0427433
 MINISTERE DES RESSOURCES
 NATURELLES ET DE LA FAUNE
 3950 BOULEVARD HARVEY, 4 ETAGE
 JONQUIERE, PQ
 G7X8L6

SHIP TO :
 MINISTERE DES RESSOURCES
 NATURELLES ET DE LA FAUNE
 3950 BOULEVARD HARVEY, 4 ETAGE
 JONQUIERE, PQ
 G7X8L6
 ATTN: OLIVIER FLAMAND/418-695-8125 x336
 SHIP VIA Purolator FOB POINT: Our Plant

ORD BAK SHIP	PRODUCT/DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL
2 2 0	MAGNETIC ACTIVATOR PROBE RECEIVER ACTIVATOR PROBE WITH FLOA'	37.00	74.00

(LESS) DISCOUNT :	0.00
SHIPPING & HANDLING :	26.00
TAX :	5.00
TOTAL :	105.00



Cansel
Maximiser votre productivité
de la conception à la réalisation

3900 North Fraser Way
Burnaby, BC V5J 5H6
Canada

Page 1 de 2
Facture
90675518

Facturé à

MINISTERE FORETS, FAUNE ET PARCS
3950 BOUL. HARVEY - 3E ETAGE
Jonquiere QC G7X 8L6 Canada

Informations

N° du document: 90675518
Date du document: 03/28/2019
Ref. num.de /Date: 436657 / 03/28/2019
Ref. ordre: Cde client standard
N° de commande: 18-5269-214
Date de comm.
N° de client facturé 1063324
N° de client expédié 1063324
Cond. de paiement: Dans les 30 jours sans déduct.
Numéro de TPS: R100788629
Numéro de TVQ: 1015947787

Expédié à

MINISTERE FORETS, FAUNE ET PARCS
3950 BOUL. HARVEY - 3E ETAGE
Jonquiere QC G7X 8L6 Canada

Poste	Article/Description	Quantité	Prix	Unité de mesure	Prix total
1000	PREPAID AIR ATTN: MATHIEU McCANN 418-695-8125 510285 TÉLÉMÈTRE LASER LTI TRUPULSE 360R Les numéros de série: (199059) N° série fabr.: (201051) Numéro de pièce de fabric. 7005840	1 /PC	2,035.00	CAD 1 /PC	2,035.00 CAD
Frais de transport					20.00 CAD
Total avant taxes					<u>2,055.00 CAD</u>
TPS		5.00 %			102.75 CAD
TVQ		9.98 %			<u>204.99 CAD</u>
Montant Total					<u>2,362.74 CAD</u>
Montant dû					2,362.74 CAD

MARCHANDISE REÇUE ET ACCEPTÉE

DATE: _____

ENTITÉ: 0052 US: 114152191

COMPTÉ: 180710 TRIP: 100

PROD: 11810 PGM: 11410620

Envoyez Tout Paiement à: Cansel Survey Equipment Inc. C/O TX4102C PO Box 4621, STN A Toronto, On M5W 0K2

SAISIE: 2019.04.08
FSR:

Tel: +1-888-222-6735 www.cansel.ca
comptesarecevoir@cansel.ca

APPROBATEUR:



INVOICE

Phone: 902-450-1700 Fax: 902-450-1704

VEMCO Division
AMIRIX Systems Inc.
20 Angus Morton Drive
Bedford, Nova Scotia
Canada B4B 0L9

Sales Person	Sales Order	Customer	Invoice Date	Currency	Your Ref	Terms	Invoice
KA	022663	MFFP02	02/15/17	CAD	EMAIL	Net 30 Days	026807

INVOICE TO :

MINISTERE DES FORETS, DE LA
FAUNE ET DES PARCS
100, RUE LAVIOLETTE, BUREAU 207
TROIS-RIVIERES, QUEBEC

G9A 5S9

SHIP TO :

MINISTERE DES FORETS, DE LA
FAUNE ET DES PARCS
100, RUE LAVIOLETTE, BUREAU 207
TROIS-RIVIERES, QUEBEC
G9A 5S9
ATTN: REMI BACON/819-371-6151 X 346

SHIP VIA: PUROLATOR PPD FOB POINT: Our Plant

ORD	BAK	SHIP	PRODUCT/DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL
12	0	12	VR2W-069k-111-BAT Acoustic Monitoring Receiver	1702.50	20430.00
			S/N 131005 131006 131007 131008 131009 131010		
			131011 131012 131013 131014 131015 131016		
			DANGEROUS GOODS HANDLING FEE		25.00
			DANGEROUS GOOD: LITHIUM METAL BATTERY		

(LESS) DISCOUNT	:	0.00
SHIPPING & HANDLING	:	183.00
TAX	:	1031.90
TOTAL	:	21669.90



INVOICE

Phone: 902-450-1700 Fax: 902-450-1704

VEMCO Division
AMIRIX Systems Inc.
20 Angus Morton Drive
Bedford, Nova Scotia
Canada B4B 0L9

Sales Person	Sales Order	Customer	Invoice Date	Currency	Your Ref	Terms	Invoice
KA	023723	MFFP02	08/22/17	CAD	EMAIL	Net 30 Days	027830

INVOICE TO :

MINISTERE DES FORETS, DE LA
FAUNE ET DES PARCS
100, RUE LAVIOLETTE, BUREAU 207
TROIS-RIVIERES, QUEBEC

G9A 5S9

SHIP TO :

MINISTERE DES FORETS, DE LA
FAUNE ET DES PARCS
100, RUE LAVIOLETTE, BUREAU 207
TROIS-RIVIERES, QUEBEC

CANADA G9A 5S9

ATTN: REMI BACON / 819-371-6181

SHIP VIA: PUROLATOR PPD

FOB POINT: Our Plant

ORD	BAK	SHIP	PRODUCT/DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL
10	✓ 0	10	VR2W-069k-111-BAT Acoustic Monitoring Receiver	1670.00	16700.00
			S/N 132380 132381 132382 132383 132384 132385 132386 132387 132388 132389		
			DANGEROUS GOODS HANDLING FEE		25.00
			DANGEROUS GOODS: LITHIUM METAL BATTERIES		

Demande: _____ Date: _____
PAYÉE FSR
Réception: _____ Date: _____

REÇU

30 AOUT 2017

FORÊTS, FAUNE ET PARCS
TROIS-RIVIÈRES

Linda Paquin

16925.00

(LESS) DISCOUNT	:	0.00
SHIPPING & HANDLING	:	200.00
TAX	:	TPS 846.25
TOTAL	:	17771.25



PACKING LIST

VEMCO Division
AMIRIX Systems Inc.
20 Angus Morton Drive
Bedford, Nova Scotia
Canada B4B0L9

VEMCO, A Division of AMIRIX Systems Inc.
Phone: 902-450-1700 Fax: 902-450-1704

SALESPERSON: KA SALES ORD: 023723 SHIPPING DATE: 08/22/17 PACKING LIST #: 027830
CUSTOMER: MFFP02

INVOICE TO :

MINISTERE DES FORETS, DE LA
FAUNE ET DES PARCS
100, RUE LAVIOLETTE, BUREAU 207
TROIS-RIVIERES, QUEBEC
G9A 5S9

SHIP TO:

MINISTERE DES FORETS, DE LA
FAUNE ET DES PARCS
100, RUE LAVIOLETTE, BUREAU 207
TROIS-RIVIERES, QUEBEC
CANADA G9A 5S9
ATTN: REMI BACON / 819-371-6181

CURRENCY: CAD
YOUR REF: EMAIL

SHIP VIA: PUROLATOR PPD
TERMS: Net 30 Days

F.O.B. POINT: OUR PLANT

LINE	ORD	BAK	SHIP	PRODUCT/DESCRIPTION	TOTAL
1	10	0	10	VR2W-069k-111-BAT Acoustic Monitoring Receiver	16700.00
				S/N 132380 132381 132382 132383 132384 132385 132386 132387 132388 132389	
4				DANGEROUS GOODS: LITHIUM METAL BATTERIES	

REÇU
24 AOUT 2017
FORÊTS, FAUNE ET PARCS
TROIS-RIVIÈRES

NO GOODS TO BE RETURNED WITHOUT A RETURN AUTHORIZATION NUMBER

HST# 892153032

THANK YOU

EIN # 98-0456934



ADVANCED TELEMETRY SYSTEMS

470 FIRST AVE NW - ISANTI, MN 55040
sales@atstrack.com · www.atstrack.com
763-444-9267

INVOICE

41111938 - 161416

Federal ID Number: 41-1399189

INVOICE NUMBER: 98900	Order Date: 3/1/2018
-----------------------	----------------------

Your order is scheduled to ship on or before: 4/5/2018

Customer Info

Ship To

Bill To

MDDEFP
Attn: Remi Bacon
100 rue Laviolette
Bureau 207
Trois Rivieres QC G9A 5S9
CANADA

MDDEFP
Attn: Remi Bacon
100 rue Laviolette
Bureau 207
Trois Rivieres QC G9A 5S9
CANADA
Via : UPS Worldwide Express

MDDEFP
Attn: Remi Bacon
100 rue Laviolette
Bureau 207
Trois Rivieres QC G9A 5S9
CANADA
Payment : Credit Card

Line #	Model #	DESCRIPTION	QUANTITY	PRICE	AMOUNT
01	F1415	Implant Transmitter	12	\$158.00	\$1,896.00
		Pulser R 30 ppm Pulser W 15 ms Weight .50 gr <i>émetteur</i> Warranty Life 12 days Battery Life 24 days Circuit None Freq Range and Freq Xtal Multiplier(for BOM) 144.060-151.980 MHz, 3X xtal Frequency Xtal Type ECS Prog. Description Frequency : 148.480 / 148.500 / 148.520 / 148.540 / 148.560 / 148.580 / 148.600 / 148.620 / 148.640 / 148.660 / 148.680 / 148.700		EXEMPT	
02	SHIPCHA	Shipping and Handling Charge	1	\$150.00	\$150.00
03	MDOC	International Document Fee	1	\$25.00	\$25.00
				Total \$:	\$2,071.00

0052-1415469-570010-100-11810-1411763-141719143

Payable in US funds

CUSTOMER COPY

Demande: 52408 Date: 2018-03-
PAYÉE FSR
 Réception: _____ Date: 2018-03-

*Philippe R
rejet cause*

Wire Transfer Instructions:
 Direct funds to: Wire Routing Transit Number (RTN/ABA) 121000248
 Bank name and address: Wells Fargo Bank, N.A.,
 420 Montgomery St.,
 San Francisco, CA 94104
 BNF/Field 4200 Beneficiary acct.# 6497345865
 Beneficiary account name: Advanced Telemetry Systems Inc.
 For International Transfer ONLY: International SWIFT BIC WFBIUS6S
 CHIPS Participant: ABA 0407

PAY BY VISA or MASTERCARD at ATStrack.com/contact.html

REÇU

01 MARS 2018

FORÊTS, FAUNE ET PARCS
TROIS-RIVIÈRES



ADVANCED TELEMETRY SYSTEMS

470 FIRST AVE NW · ISANTI, MN 55040
sales@atstrack.com · www.atstrack.com
763-444-9267

INVOICE

4111938 - 161416

Federal ID Number: 41-1399189

INVOICE NUMBER: 98900	Order Date: 3/1/2018
------------------------------	----------------------

Your order is scheduled to ship on or before: 4/5/2018

Customer Info

Ship To

Bill To

MDDEFP
Attn: Remi Bacon
100 rue Laviolette
Bureau 207
Trois Rivieres QC G9A 5S9
CANADA

MDDEFP
Attn: Remi Bacon
100 rue Laviolette
Bureau 207
Trois Rivieres QC G9A 5S9
CANADA
Via : UPS Worldwide Express

MDDEFP
Attn: Remi Bacon
100 rue Laviolette
Bureau 207
Trois Rivieres QC G9A 5S9
CANADA
Payment : Credit Card

Line #	Model #	DESCRIPTION	QUANTITY	PRICE	AMOUNT
01	F1415	Implant Transmitter	12	\$158.00	\$1,896.00
		Pulser R 30 ppm Pulser W 15 ms Weight .50 gr Warranty Life 12 days Battery Life 24 days Circuit None Freq Range and Freq Xtal 144.060-151.980 MHz, 3X xtal Multiplier(for BOM) Frequency Xtal Type ECS Prog. Description Frequency : 148.480 / 148.500 / 148.520 / 148.540 / 148.560 / 148.580 / 148.600 / 148.620 / 148.640 / 148.660 / 148.680 / 148.700			
02	SHIPCHA	Shipping and Handling Charge	1	\$150.00	\$150.00
03	MDOC	International Document Fee	1	\$25.00	\$25.00
				Total \$:	\$2,071.00

émetteur

EXEMPT

0052-1415469-570010-100-11810-1411763-141719143

Payable in US funds

CUSTOMER COPY

Demande: 524088946 Date: 2018-03-19
PAYÉE FSR
 Réception: 103443 Date: 2018-03-21

*Philippe R
rejet carte*

Wire Transfer Instructions:
 Direct funds to: Wire Routing Transit Number (RTN/ABA) 121000248
 Bank name and address: Wells Fargo Bank, N.A.,
 420 Montgomery St.,
 San Francisco, CA 94104
 BNF/Field 4200 Beneficiary acct.# 6497345865
 Beneficiary account name: Advanced Telemetry Systems Inc.
 For International Transfer ONLY: International SWIFT BIC WFBIUS6S
 CHIPS Participant: ABA 0407

PAY BY VISA or MASTERCARD at ATStrack.com/contact.html

REÇU

01 MARS 2018

FORÊTS, FAUNE ET PARCS
TROIS-RIVIÈRES



INVOICE

Phone: 902-450-1700 Fax: 902-450-1704

VEMCO Division
AMIRIX Systems Inc.
20 Angus Morton Drive
Bedford, Nova Scotia
Canada B4B 0L9

Sales Person	Sales Order	Customer	Invoice Date	Currency	Your Ref	Terms	Invoice
TN	024264	MFFP02	03/06/18	CAD	EMAIL	Net 30 Days	028658

INVOICE TO :

MINISTERE DES FORETS, DE LA
FAUNE ET DES PARCS
100, RUE LAVIOLETTE, BUREAU 207
TROIS-RIVIERES, QUEBEC

G9A 5S9

SHIP TO :

MINISTERE DES FORETS, DE LA
FAUNE ET DES PARCS
100, RUE LAVIOLETTE, BUREAU 207
TROIS-RIVIERES, QUEBEC

CANAD G9A 5S9

ATTN: REMI BACON/819-371-6151x346

SHIP VIA: Purolator PPD

FOB POINT: Our Plant

ORD	BAK	SHIP	PRODUCT/DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL					
2	✓	0	2	✓	VR2W-069k-111-BAT	Acoustic Monitoring Receiver	1780.00	✓	3560.00	✓
					S/N 133131 133132					
					DANGEROUS GOODS HANDLING FEE					25.00
					DANGEROUS GOODS: LITHIUM METAL BATTERIES					

Demande: 524089 Date: 2018-03-22
PAYÉE FSR
 Réception: _____ Date: 2018-03-

Philippe B...
CFD

REÇU

14 MARS 2018

FORÊTS, FAUNE ET PARCS
TROIS-RIVIÈRES

WIRE TRANSFER & DIRECT DEPOSIT INFORMATION:

Bank Info: CIBC, 54 Dellridge Lane, Bedford, NS Canada B4A 0H1
Account Name: Amirix Systems Inc
WIRE: SWIFT# CIBCCATT BRANCH OF ACCOUNT: CC001002003 ACCOUNT# 8749914
DIRECT DEPOSIT: INSTITUTION# 010 TRANSIT# 02003 ACCOUNT# 8749914

(LESS) DISCOUNT	:	0.00
SHIPPING & HANDLING	:	63.00
TAX	:	182.40
TOTAL	:	3830.40

3648

Remittance Email: accounting.dept@vemco.com

HST#892153032

THANK YOU

EIN #98-0456934

Page 1 of 1



INVOICE

Phone: 902-450-1700 Fax: 902-450-1704

VEMCO Division
InnovaSea Marine Systems
Canada Inc.
20 Angus Morton Drive
Bedford, Nova Scotia
Canada B4B 0L9

Sales Person	Sales Order	Customer	Invoice Date	Currency	Your Ref	Terms	Invoice
TN	027280	MFFP02	03/08/19	CAD	SIGNED QUOTE	Net 30 Days	030504

INVOICE TO :

MINISTERE DES FORETS, DE LA
FAUNE ET DES PARCS
100, RUE LAVIOLETTE, BUREAU 207
TROIS-RIVIERES, QUEBEC

G9A 5S9

SHIP TO :

MINISTERE DES FORETS, DE LA
FAUNE ET DES PARCS
100, RUE LAVIOLETTE, BUREAU 207
TROIS-RIVIERES, QUEBEC
CANADA G9A 5S9
ATTN: REMI BACON/819-371-6151 ext.346

SHIP VIA: FedEx Priority FOB POINT: Our Plant

ORD	BAK	SHIP	PRODUCT/DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL					
4	✓	0	4	✓	VR2W-069k-111-BAT	Acoustic Monitoring Receiver	1960.00	✓	7840.00	✓
					S/N 134888 134889 134890 134891					
					DANGEROUS GOODS HANDLING FEE				25.00	✓
					DANGEROUS GOODS: LITHIUM METAL BATTERIES					

CFD Maski
Philippe

0052-1415469-570010 - 201-91508-1410620-100000000

REÇU

13 MARS 2019

FORÊTS, FAUNE ET PARCS
TROIS-RIVIÈRES

Demande: 524117 Date: 2019-03-22
PAYÉE FSR
Réception: _____ Date: 2019-03-

WIRE TRANSFER & DIRECT DEPOSIT INFORMATION:

Bank Info: CIBC, 54 Dellridge Lane, Bedford, NS Canada B4A 0H1
Account Name: InnovaSea Marine Systems Canada Inc.
WIRE: SWIFT# CIBCCATT BRANCH OF ACCOUNT: CC001002003 ACCOUNT# 8749914
DIRECT DEPOSIT: INSTITUTION# 010 TRANSIT# 02003 ACCOUNT# 8749914

(LESS) DISCOUNT	:	7981.00	✓	0.00
SHIPPING & HANDLING	:			116.00
TAX	:		✓	399.05
TOTAL	:			8380.05

TPS
JP

Paquin, Linda (04-SAR)

De: Bacon, Rémi (04-DGFa)
Envoyé: 13 mars 2019 08:53
À: Paquin, Linda (04-SAR)
Objet: TR: Invoice 30504
Pièces jointes: Inv.030504-MFFP02.pdf

Voici la facture pour les récepteurs que j'ai reçu cette semaine.

Il faudrait voir avec Philippe sur quel budget ça passait

Pour le registre des immos, les no de série des 4 appareils est 134888, 134889, 134890, 134891

Rémi Bacon, Technicien de la faune
Direction de la gestion de la faune Mauricie-Centre-du-Québec
Direction générale du secteur central
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
100, rue Laviolette, bureau 207
Trois-Rivieres (Québec) G9A 5S9
819-371-6151, poste 346

De : Donna Bauer [mailto:donna.bauer@vemco.com]
Envoyé : 12 mars 2019 17:29
À : Bacon, Rémi (04-DGFa) <Remi.Bacon@mffp.gouv.qc.ca>
Objet : Invoice 30504

Dear Valued Customer,

Please find attached the invoice for your most recent order.

Let us know if you have any questions or concerns.

Thank you for your business.

Donna Bauer
Staff Accountant



20 Angus Morton Dr., Bedford, NS Canada B4B 0L9

T: 902-450-1700 x 283

E: donna.bauer@vemco.com |



ORDER ACKNOWLEDGEMENT

Phone: 902-450-1700 Fax: 902-450-1704

Innovasea
20 Angus Morton Drive
Bedford, Nova Scotia
Canada B4B 0L9

Sales Person	Customer	Order Date	Currency	Your Ref	Terms	Sales Order
JM	MFFP02	07/14/20	CAD	PO-1415469	PREPAID	030035

INVOICE TO :

MINISTERE DES FORETS, DE LA
FAUNE ET DES PARCS
100, RUE LAVIOLETTE, BUREAU 207
TROIS-RIVIERES, QC
CANADA

G9A 5S9

SHIP TO :

MINISTERE DES FORETS, DE LA
FAUNE ET DES PARCS
100, RUE LAVIOLETTE, BUREAU 207
TROIS-RIVIERES, QC
CANADA G9A 5S9

ATTN: REMI BACON/819-371-6151, poste 346
SHIP VIA FedEx Priority FOB POINT: Our Plant

ORD	BAK	SHIP	PRODUCT/DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL
4	4	0	VR2W-069k-111-BAT Acoustic Monitoring Receiver	2030.00	8120.00
			DANGEROUS GOODS (LITHIUM BATTERY) HANDLING FEE NORTH AMERICA		25.00

MADE IN CANADA/SHIPPER IS MANUFACTURER
HS CODE 9015.80.10.20
OCEANOGRAPHIC RESEARCH EQUIPMENT
ACOUSTIC UNDERWATER POSITIONING SURVEY
EQUIPMENT FOR USE IN FISHERIES RESEARCH

DANGEROUS GOODS: LITHIUM METAL BATTERIES

(LESS) DISCOUNT :	0.00
SHIPPING & HANDLING :	121.00
TAX :	413.30
TOTAL :	8679.30



INVOICE

Phone: 902-450-1700 Fax: 902-450-1704

Innovasea
20 Angus Morton Drive
Bedford, Nova Scotia
Canada B4B 0L9

Sales Person	Sales Order	Customer	Invoice Date	Currency	Your Ref	Terms	Invoice
JM	030035	MFFP02	07/28/20	CAD	PO-1415469	Net 30 Days	033154

INVOICE TO :

MINISTERE DES FORETS, DE LA
FAUNE ET DES PARCS
100, RUE LAVIOLETTE, BUREAU 207
TROIS-RIVIERES, QC
CANADA
G9A 5S9

SHIP TO :

MINISTERE DES FORETS, DE LA
FAUNE ET DES PARCS
100, RUE LAVIOLETTE, BUREAU 207
TROIS-RIVIERES, QC
CANADA G9A 5S9
ATTN: REMI BACON/819-371-6151, poste 346

SHIP VIA: FedEx Priority

FOB POINT: Our Plant

ORD	BAK	SHIP	PRODUCT/DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL
4	0	4	VR2W-069k-111-BAT Acoustic Monitoring Receiver S/N 136791 136792 136793 136794 DANGEROUS GOODS (LITHIUM BATTERY) HANDLING FEE NORTH AMERICA MADE IN CANADA/SHIPPER IS MANUFACTURER HS CODE 9015.80.10.20 OCEANOGRAPHIC RESEARCH EQUIPMENT ACOUSTIC UNDERWATER POSITIONING SURVEY EQUIPMENT FOR USE IN FISHERIES RESEARCH DANGEROUS GOODS: LITHIUM METAL BATTERIES	2030.00	8120.00
					25.00

4 X 2066.50 = 8266.00\$ + TPS

REÇU
06 AOUT 2020
FORÊTS, FAUNE, ET PARCS
TROIS-RIVIÈRE

WIRE TRANSFER & DIRECT DEPOSIT INFORMATION:

Bank Info: CIBC, 54 Dellridge Lane, Bedford, NS Canada B4A 0H1
Account Name: InnovaSea Marine Systems Canada Inc.
WIRE: SWIFT# CIBCCATT BRANCH OF ACCOUNT: CC001002003 ACCOUNT# 8749914
DIRECT DEPOSIT: INSTITUTION# 010 TRANSIT# 02003 ACCOUNT# 8749914

(LESS) DISCOUNT	:	0.00
SHIPPING & HANDLING	:	121.00
TAX	:	413.30
TOTAL	:	8679.30

BON DE COMMANDE

2017-5669-IMMO-105

FOURNISSEUR		LIVRAISON - SHIPPING ADRESSE	
VEMCO Richard Vallée Transmission par courriel		Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs Direction de la Faune 201, place Charles-Le Moyne bureau 4.05 - 4ième étage Longueuil J4K 2T5	
Numéro de fournisseur SAGIR 3840 Numéro de client MFFP 94106		FACTURATION - Bill TO	
Pour renseignements s'adresser à : Courriel daniel.hatin@mffp.gouv.qc.ca		Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs Direction de la faune 201, place Charles-Le Moyne bureau 4.05 4ième étage Longueuil J4K 2T5	

*** DÉCLARATION CONCERNANT LA TAXE DE VENTE DU QUÉBEC ET LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES**

Ceci certifie que les biens ou les services commandés ou achetés avec les deniers publics pour être utilisés par l'acquéreur sont assujettis à la taxe de vente du Québec (TVQ) et à la taxe sur les produits et services (TPS/TVH) lorsque celles-ci sont applicables.

ARTICLE	QUANTITÉ	DESCRIPTION	UNITÉ DE MESURE	TOTAL NET
1	8	VR2Tx-69kHz Coded Acoustic Receiver with transpondeur	2330\$	18640\$
		Ajustement (rabais et autres)		-882
		Voir soumission du 21 juillet 2017		
		TOTAL AVANT LES TAXES		17 758\$

CODIFICATION DU MFFP - RÉSERVÉ

2017 0052 1415669 180710 100 11810 1415660 100000000

MINISTÈRE OU ORGANISME
Responsable de l'approvisionnement

Ann Collard

Signature

21 juillet 2017

Date



Total de contrôle de lot Total réel de lot

Jérémie Dubois

Unité d'exploitation	Type	Partenaire commercial	N° fournisseur	Nom du lieu du fourniss	Date de la fa	N° facture	Montant de la fa	Description	Mode de paiement	Conditions	Dev. fac	Numéro de BC	Montant de t	Montant de contrôle
0052 Ministère des F	Standard	Vemco Division Amirix Systems Inc.	142559	FSRBEDFORB4B0L9	2017-08-31	FSR-027702-4850911	18,791.85	8 capteurs hydro-acoustique	Chèque	Net 15 jours	CAD			

- 1 Général
- 2 Lignes
- 3 Blocages
- 4 Voir les paiements
- 5 Paiements prévus
- 6 Voir les imputations des acomptes

Total

Brut Conservé Net

N°	Type	Montant	Code de classification de tax	Numéro de BC	Description	Numéro d'ap	N° ligne	Numéro d'exp	Base de rapp	Numéro de répa	N° réception	Numéro de liq	Quantité facturée	UDM	Prix unitaire	Rapprochement	Demandeur	Date GL
1	Article	17,708.00	TVH NS	527052233	Capteurs hydro-acoustique VR2W		1	1	Quantité	1			8	Unité	2213.5			2017-09-01
2	Article	189.00	TVH NS	527052233	Capteurs hydro-acoustique VR2W		2	1	Quantité	1			1	Unité	189			2017-09-01
3	Taxe	894.85	TVH NS		Taxe de vente harmonisée (Nouvelle-Éc													2017-09-01

Numéros - Motif



Sigma Eight Inc.

131 Rhodes Cir.
Newmarket, ON, Canada
L3X 1V2

Phone +1 905 833 0061
Fax +1 905 833 0090
Email: accounting@sigmaeight.ca
Web: www.sigmaeight.ca

Invoice

Date	Invoice #
2018-03-27	1810

GST/HST No. 859468092

Invoice To
Ministere des Forets Simon Bellefleur 201, place Charles-Lemoyne, 4e etage Longueuil, Qc J4K 2T5

Ship To
Ministere des Forets Simon Bellefleur 201, place Charles-Lemoyne, 4e etage Longueuil, QC J4K 2T5 Canada
Tax ID

P.O. No.	Terms	Ship	Via	Incoterms	# Parcels	Gross Weight
		2018-03-27				

Quantity	Item	Description	Price Each	Cntry Origin	Harm Code	Amount
1	TX-PGM	Pisces Tag Programmer	360.00			360.00T
10	TX-PSC-E-620	Turtle Tag	197.00			1,970.00T
1	TX-3D-PRINT-NRE	One time fee for 3D printing and tag design	650.00			650.00T
1	ADM-SHIP	Shipping	49.00			49.00T
		GST for Quebec	5.00%			151.45

Please allow three weeks upon approval of Prototype	Total	CAD 3,180.45
	Payments/Credits	CAD 0.00
	Balance Due	CAD 3,180.45

Signature and Title:



ORDER CONFIRMATION

ADVANCED TELEMETRY SYSTEMS

470 FIRST AVE N - ISANTI, MN 55040-7123
763-444-9267 • 763-444-9384 fax

email:sales@atstrack.com • www.atstrack.com

Federal ID Number: 41-1399189

CONFIRMATION NUMBER: 94767	Order Date: 3/14/2017
-----------------------------------	-----------------------

Your order is scheduled to ship on or before: 5/9/2017

Customer Info

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs	
Attn: Jean Lapointe	
70, avenue Québec	
Secteur des opérations régionales	
Rouyn-Noranda	J9X 6R1
CANADA	

Ship To

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs	
Attn: Jean Lapointe	
70, avenue Québec	
Secteur des opérations régionales	
Rouyn-Noranda	J9X 6R1
CANADA	
Via : UPS Worldwide Express	

Bill To

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs	
Attn: Jean Lapointe	
70, avenue Québec	
Secteur des opérations régionales	
Rouyn-Noranda	J9X 6R1
CANADA	
Payment : 5869-20170314	

Line #	Model #	DESCRIPTION	QUANTITY	PRICE	AMOUNT
01	W510-A	GPS Logger, AA	5	\$1,295.00	\$6,475.00
		Antenna Options 1/16 in OD Black			
		Freq Range and Freq Xtal 148.000-159.999 MHz, 3X xtal			
		Multiplier(for BOM)			
		Antenna Length 16in			
		TX Hysol Color Brown			
		Frequency Xtal Type Epson Standard			
		TX Configuration INSTALL Light Sensor			
		Frequency : 150.120 / 150.140 / 150.160 / 150.180 / 150.200			
02	17621	W100 Remote Comm Module	1	\$250.00	\$250.00
03	18003	High Range Yagi, Wildlink	1	\$175.00	\$175.00
04	SHIPCHA	Shipping and Handling Charge	1	\$175.00	\$175.00
05	MDOC	International Document Fee	1	\$25.00	\$25.00
				Total \$:	\$7,100.00

2017-03-14

Date de rédaction :

C O C H E R	<input type="checkbox"/> COMMANDE LOCALE :	17 CL-
	OU	
	<input type="checkbox"/> DEMANDE DE LIVRAISON :	16 DL-
aux conditions du contrat ouvert (numéro) ou de l'offre permanente :		

1415869-20170314

Page 1 de 1

FOURNISSEUR Advanced Telemetry Systems 470 First Ave N ISANTI, MN 55040-7123	ADRESSE DE LIVRAISON Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs 70, avenue Québec Rouyn-Noranda (Québec) J9X 6R1
Aucune modification à cette commande locale (CL) ou à cette demande de livraison (DL) ne peut être faite sans l'approbation de l'acquéreur. Le numéro de commande doit apparaître sur les emballages, les factures, les connaissements, les feuilles d'expédition et de livraison.	REQUÉRANT (Expédier l'original et 2 copies de la facture) Ministère des Forêts, faune et des Parcs (DGF) 70, avenue Québec Rouyn-Noranda (Québec) J9X 6R1
Le fournisseur est tenu de fournir en français l'étiquetage, la facturation, la documentation, le mode d'emploi, l'emballage, le certificat de garantie relatif à un bien et doit satisfaire à toutes autres exigences linguistiques spécifiées au présent document dans le cas d'une CL ou au contrat ouvert ou à une offre permanente dans le cas d'une DL.	POUR RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER À : Jean Lapointe, 819-763-3388 poste 422

DÉCLARATION AUX FINS DE L'EXEMPTION DE LA TAXE DE VENTE DU QUÉBEC ET DE LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES : Ceci certifie que les biens ou services désignés sont commandés ou achetés avec les deniers de la Couronne par l'acquéreur pour son utilisation propre et que, conséquemment, ils ne sont pas assujettis à la taxe de vente du Québec (TVQ) ni à la taxe sur les produits et services (TPS).

ARTICLE	QUANTITÉ	DESCRIPTION	UNITÉ DE MESURE	PRIX UNITAIRE NET	TOTAL NET
	5	GPS Logger, AA Model : W510-A	Unité	\$ 1 295.	\$ 6 475.
	1	W100 Remote Comm Module		\$ 250.	\$ 250.
	1	High Range Yagi, Wildlink		\$ 175.	\$ 175.
	1	Shipping and Handling Charge		\$ 175.	\$ 175.
	1	International Document Fee		\$ 25.	\$ 25.

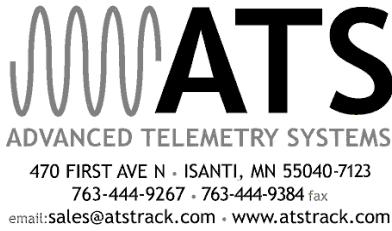
Date de livraison :	FAB Destination	Le certificat d'exemption de la TPS et de la TVQ ne s'applique pas lorsque l'acquéreur inscrit ci-contre le montant de la TPS et de la TVQ
Conditions :		

Code Trans	Min/org	Ex.	Numéro d'engagement			Centre Resp	Pro.	Élé. pro.	CC	Cat.	Sous Cat.	S.-S. Cat.	Statistique	Infra-structure	Montant
			Préf	No dossier	Suff										
	52	16				5869									\$ 7 100.00

Date			Numéro du fournisseur		Code B	Statut	Engagement antérieur			Date de livraison			Conditions de paiement		GR	CL	CT	
an	ms	jr					Préf.	Numéro	Suff.	an	ms	jr	%	jours				

MINISTÈRE OU ORGANISME - Division/District/Service/Direction Fonctionnaire autorisé _____ Date _____	MINISTÈRE OU ORGANISME - Responsable de l'approvisionnement <i>Liiane Manthe</i> _____ 2017-03-14 Signature Date
MINISTÈRE OU ORGANISME - Demande d'imputation d'engagement Fonctionnaire autorisé _____ Date _____	CONTRÔLEUR DES FINANCES - Certificat d'imputation et de disponibilité budgétaire _____ Signature Date

Remit To:
Advanced Telemetry
Systems, Inc.
470 First Ave. N.
Isanti, MN 55040-7123



Invoice Number: 69227
Invoice Date: 4/21/2017

Bill To

Min.Forêts,Faune et Parcs
Attn: Jean Lapointe
70, avenue Québec
Sec. des opérations régionales
Rouyn-Noranda J9X 6R1
CANADA

Ship To

Min.Forêts,Faune et Parcs
Attn: Jean Lapointe
70, avenue Québec
Sec. des opérations régionales
Rouyn-Noranda J9X 6R1
CANADA

Purchase Order No	Customer No	Job No	Terms	Ship Via
1415869-20170314	14201	94777	Net 30 Days	UPS Worldwide Express

Quantity	Description	Price	Amount
5	GPS Logger, 2AA Serial Number:01 Model Number:W510-AA	\$1,295.00	\$6,475.00
1	W100 Remote Comm Module Serial Number:02 Model Number:17621	\$250.00	\$250.00
1	High Range Yagi, Wildlink Serial Number:03 Model Number:18003	\$175.00	\$175.00
1	Shipping and Handling Charge Serial Number:04 Model Number:SHIPCHA	\$175.00	\$175.00
1	International Document Fee Serial Number:05 Model Number:MDOC	\$25.00	\$25.00

ORIGINAL

TOTAL \$7,100.00

Payable in US Funds

Wire Transfer Instructions:

Direct funds to: Wire Routing Transit Number (RTN/ABA) 121000248
Bank name and address: Wells Fargo Bank, N.A., 420 Montgomery St.,
San Francisco, CA 94104
BNF/Field 4200 Beneficiary acct.# 6497345865
Beneficiary account name: Advanced Telemetry Systems Inc.
For International Transfer ONLY: International SWIFT BIC WFBUS6S

PAY BY VISA or MASTERCARD at
ATStrack.com/contact.html

Remit To:
 Advanced Telemetry
 Systems, Inc.
 470 First Ave. N.W.
 Isanti, MN 55040



Invoice Number: 72190
 Invoice Date: 5/4/2018

470 FIRST AVE NW · ISANTI, MN 55040
 sales@atstrack.com · www.atstrack.com
 763-444-9267

Bill To

Ministre des Forets de la Faune et des Parcs
 Attn: Jean Lapointe
 70, avenue Quebec

 RouynNoranda J9X 6R1
 CANADA

Ship To

Ministre des Forets
 Attn: Jean Lapointe
 70, avenue Quebec

 RouynNoranda J9X 6R1
 CANADA

Purchase Order No	Customer No	Job No	Terms	Ship Via
Verbal	14201	98655	Prepay	UPS Worldwide Express

Quantity	Description	Price	Amount
1	GPS Logger, AA Serial Number:01 Model Number:W510-A	\$1,295.00	\$1,295.00
1	Shipping and Handling Charge Serial Number:02 Model Number:SHIPCHA	\$180.00	\$180.00
1	International Document Fee Serial Number:03 Model Number:MDOC	\$25.00	\$25.00

ORIGINAL

TOTAL \$1,500.00

Payable in US Funds

Wire Transfer Instructions:

Direct funds to: Wire Routing Transit Number (RTN/ABA) 121000248
 Bank name and address: Wells Fargo Bank, N.A., 420 Montgomery St.,
 San Francisco, CA 94104
 BNF/Field 4200 Beneficiary acct.# 6497345865
 Beneficiary account name: Advanced Telemetry Systems Inc.
 For International Transfer ONLY: International SWIFT BIC WFBIUS6S

PAY BY VISA or MASTERCARD at
ATStrack.com/contact.html



INVOICE

Phone: 902-450-1700 Fax: 902-450-1704

VEMCO Division
AMIRIX Systems Inc.
20 Angus Morton Drive
Bedford, Nova Scotia
Canada B4B 0L9

Sales Person	Sales Order	Customer	Invoice Date	Currency	Your Ref	Terms	Invoice
KS	024162	MRNFQ	03/12/18	CAD	527060029	Net 30 Days	028681

INVOICE TO : HST#60-0427433
 MINISTERE DES FORETS,
 DE LA FAUNE ET DES PARCS(MFFP)
 880 CHEMIN SAINTE-FOY
 2 EME ETAGE
 QUEBEC, QC
 G1S 4X4

SHIP TO :
 MINISTERE DES FORETS,
 DE LA FAUNE ET DES PARCS(MFFP)
 880 CHEMIN SAINTE-FOY
 2 EME ETAGE, QUEBEC, QC
 CANADA G1S 4X4
 ATTN: DANIELLE MAILLEE /418-627-8694
 SHIP VIA: PUROLATOR PPD FOB POINT: Our Plant

ORD	BAK	SHIP	PRODUCT/DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL
5	0	5	VR2AR-069k-111-BAT Acoustic Release Receiver S/N 547343 547344 547345 547346 547347	4400.00	22000.00
1	0	1	VHTx-069k-25m VR100 Transponding Hydrophone S/N 620178 DANGEROUS GOODS HANDLING FEE DANGEROUS GOOD: LITHIUM METAL BATTERY	2440.00	2440.00 25.00

WIRE TRANSFER & DIRECT DEPOSIT INFORMATION:

Bank Info: CIBC, 54 Dellridge Lane, Bedford, NS Canada B4A 0H1
 Account Name: Amirix Systems Inc
 WIRE: SWIFT# CIBCCATT BRANCH OF ACCOUNT: CC001002003 ACCOUNT# 8749914
 DIRECT DEPOSIT: INSTITUTION# 010 TRANSIT# 02003 ACCOUNT# 8749914

(LESS) DISCOUNT	:	0.00
SHIPPING & HANDLING	:	265.00
TAX	:	1236.50
TOTAL	:	25966.50



INVOICE

Phone: 902-450-1700 Fax: 902-450-1704

VEMCO Division
AMIRIX Systems Inc.
20 Angus Morton Drive
Bedford, Nova Scotia
Canada B4B 0L9

Sales Person	Sales Order	Customer	Invoice Date	Currency	Your Ref	Terms	Invoice
KS	024924	MRNFQ	03/13/18	CAD	527060151	Net 30 Days	028691

INVOICE TO : HST#60-0427433
 MINISTERE DES FORETS,
 DE LA FAUNE ET DES PARCS(MFFP)
 880 CHEMIN SAINTE-FOY
 2 EME ETAGE
 QUEBEC, QC
 G1S 4X4

SHIP TO : HST#60-0427433
 MINISTERE DES FORETS,
 DE LA FAUNE ET DES PARCS(MFFP)
 880 CHEMIN SAINTE-FOY
 2 EME ETAGE, QUEBEC, QC
 CANADA G1S 4X4
 ATTN: DANIELLE MAILLE / 418-627-8694x7528
 SHIP VIA: FEDEX PPD FOB POINT: Our Plant

ORD	BAK	SHIP	PRODUCT/DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL
25	0	25	V9-2x-069k-1 FISH TAGS	375.00	9375.00
		S/N	1289405 1289406 1289407 1289408 1289409 1289410		
			1289411 1289412 1289413 1289414 1289415 1289416		
			1289417 1289418 1289419 1289420 1289421 1289422		
			1289423 1289424 1289425 1289426 1289427 1289428		
			1289429		

WIRE TRANSFER & DIRECT DEPOSIT INFORMATION:

Bank Info: CIBC, 54 Dellridge Lane, Bedford, NS Canada B4A 0H1
 Account Name: Amirix Systems Inc
 WIRE: SWIFT# CIBCCATT BRANCH OF ACCOUNT: CC001002003 ACCOUNT# 8749914
 DIRECT DEPOSIT: INSTITUTION# 010 TRANSIT# 02003 ACCOUNT# 8749914

(LESS) DISCOUNT	:	0.00
SHIPPING & HANDLING	:	69.00
TAX	:	472.20
TOTAL	:	9916.20



INVOICE

Phone: 902-450-1700 Fax: 902-450-1704

VEMCO Division
AMIRIX Systems Inc.
20 Angus Morton Drive
Bedford, Nova Scotia
Canada B4B 0L9

Sales Person	Customer	Date	Currency	Your Ref	Terms	PF Invoice #
KS	MFFP05	03/20/18	CAD	527060792	Net 30 Days	025062

INVOICE TO :
 MINISTERE DES FORETS, DE LA
 FAUNE ET DES PARCS
 92, 2E RUE OUEST
 BUREAU 207
 RIMOUSKI, QC
 G5L 8B3

SHIP TO :
 MINISTERE DES FORETS, DE LA
 FAUNE ET DES PARCS
 880 CHEMIN SAINTE-FOY, 2 EME ETAGE
 QUEBEC, QC
 CANADA G1S 4X4
 ATTN: ELIANE VALIQUETTE/ 418-627-8694X7455

SHIP VIA FedEx Priority FOB POINT: Our Plant

ORD	PRODUCT/DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL
40	V13-1x-069k-1 FISH TAG	375.00	15000.00
20	V16-4x-069k-1 FISH TAG	375.00	7500.00

WIRE TRANSFER & CANADIAN DIRECT DEPOSIT INFORMATION:

Account Name: InnovaSea Marine Systems Canada Ltd.
Bank Info: Canadian Imperial Bank of Commerce (CIBC)
54 Dellridge Lane Bedford NS Canada B4A 0H1

WIRE:SWIFT# CIBCCATT	DIRECT DEPOSIT:INSTITUTION# 010
BRANCH OF ACCOUNT: CC001002003	TRANSIT# 02003
ACCOUNT# 8749914	ACCOUNT# 8749914

(LESS) DISCOUNT :	0.00
SHIPPING & HANDLING :	101.00
TAX :	1130.05
TOTAL :	23731.05

Remittance Email: accounting.dept@vemco.com

HST#892153032

THANK YOU

EIN #98-0456934

Page 1 of 1

Fournisseur : 142559 NEQ : Vemco Division Amirix Systems Inc. 20, Angus Morton Drive Bedford NS B4B 0L9 Canada Téléphone : Télécopieur :		Adresse de livraison/lieu d'exécution Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs Voir les adresses de livraison aux lignes																			
Émetteur Le ministre Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs		Envoyez l'original de la facture à : Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs Transmettre la facture à l'adresse de livraison																			
Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à : Nom : Champion, Cindy Téléphone : (418) 627-6280 #3413 Courriel :		Le numéro du contrat doit apparaître sur les emballages, les factures, les connaissements, les bordereaux d'expédition et de livraison et sur tout document pertinent produit à l'occasion de ce contrat. Le fournisseur est tenu de fournir en français l'inscription sur un produit, sur son contenant ou sur son emballage, sur un document ou objet accompagnant ce produit, y compris le mode d'emploi et le certificat de garantie, ainsi que les factures et les reçus. De plus, il doit satisfaire à toutes autres exigences linguistiques qui lui seraient applicables.																			
<table border="1"> <thead> <tr> <th>N°</th> <th>Quantité</th> <th>Unité de mesure</th> <th>Description</th> <th>Prix unitaire</th> <th>Montant</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td>Récepteurs hydroacoustique de type VR2W-69KHZ - Code MAP 114</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>13,0000</td> <td>Unité de base</td> <td> Adresse de livraison : Édifice Bois-Fontaine Bureau RC-120 880, chemin Sainte-Foy Québec, QC G1S 4X4 Canada Demandeur : Maillée, Danielle Numéro de demande : 524112458 </td> <td>1 803,923</td> <td>23 451,00</td> </tr> </tbody> </table>				N°	Quantité	Unité de mesure	Description	Prix unitaire	Montant	1			Récepteurs hydroacoustique de type VR2W-69KHZ - Code MAP 114				13,0000	Unité de base	Adresse de livraison : Édifice Bois-Fontaine Bureau RC-120 880, chemin Sainte-Foy Québec, QC G1S 4X4 Canada Demandeur : Maillée, Danielle Numéro de demande : 524112458	1 803,923	23 451,00
N°	Quantité	Unité de mesure	Description	Prix unitaire	Montant																
1			Récepteurs hydroacoustique de type VR2W-69KHZ - Code MAP 114																		
	13,0000	Unité de base	Adresse de livraison : Édifice Bois-Fontaine Bureau RC-120 880, chemin Sainte-Foy Québec, QC G1S 4X4 Canada Demandeur : Maillée, Danielle Numéro de demande : 524112458	1 803,923	23 451,00																

DECLARATION CONCERNANT LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC ET LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES : Ceci certifie que les biens ou les services commandés ou achetés avec les deniers publics pour être utilisés par l'acquéreur sont assujettis à la taxe de vente du Québec (TVQ) et à la taxe sur les produits et services (TPS/TVH) lorsque celles-ci sont applicables.

Montant : 23 451,00

24-1-2019

Signature du représentant autorisé de l'Émetteur

Date

CONDITIONS GÉNÉRALES

1. Définitions

Fournisseur : Une personne morale de droit privé à but lucratif, une société en nom collectif, en commandite ou en participation, une entreprise individuelle, une entreprise dont la majorité des employés sont des personnes handicapées, une personne morale de droit privé à but non lucratif ou un individu non en affaires.

Ministère ou requérant : désigne le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs responsable de l'émission du contrat, représenté par le sous-ministre ou son représentant désigné.

2. Priorité des documents

Le contrat est constitué des documents suivants :

- le contrat, les demandes de livraison ainsi que les avenants au contrat;
- le document d'appel d'offres;
- la soumission du fournisseur et les documents afférents.

En cas de conflit entre les termes de l'un ou l'autre de ces documents, les termes du document qui figure en premier dans la liste prévaudront sur ceux des documents qui suivent.

3. Calcul des délais

Aux fins du calcul des délais fixés dans l'un ou l'autre des documents d'appel d'offres ou dans le contrat, lorsque les délais prévus pour remplir une obligation expirent un samedi, un dimanche ou un jour férié, cette obligation pourra être valablement remplie le premier jour ouvré suivant.

4. Sous-traitance

Lorsque la réalisation du présent contrat implique la participation de sous-traitants, sa réalisation et les obligations qui en découlent demeurent alors sous la responsabilité du fournisseur avec lequel le Ministère a signé le contrat.

Le fournisseur doit, avant de conclure tout sous-contrat requis pour l'exécution du contrat, s'assurer que chacun de ses sous-traitants n'est pas inscrit au RENA ou, s'il y est inscrit, que sa période d'inadmissibilité aux contrats publics est terminée.

Il doit transmettre au Ministère, avant que l'exécution du contrat ne débute, une liste indiquant, le cas échéant, pour chaque sous-contrat, les informations suivantes :

- 1° le nom et l'adresse du principal établissement du sous traitant;
- 2° le montant et la date du contrat de sous-traitance.

Le fournisseur qui, pendant l'exécution du contrat, conclut un sous-contrat relié directement au contrat public doit, avant que ne débute l'exécution du sous-contrat, produire une liste modifiée.

Le fournisseur qui omet de transmettre un renseignement requis en vertu de la présente clause commet une infraction et est passible, pour chaque jour que dure l'infraction, d'une amende de 100 \$ à 200 \$ dans le cas d'un individu et de 200 \$ à 400 \$ dans le cas d'une personne morale pour chacun des cinq premiers jours de retard et d'une amende de 200 \$ à 400 \$ dans le cas d'un individu et de 400 \$ à 800 \$ dans le cas d'une personne morale pour chaque jour de retard subséquent.

Le fournisseur qui, dans le cadre de l'exécution du contrat avec le Ministère, conclut un sous-contrat avec un fournisseur inscrit au RENA, commet une infraction et est passible d'une amende de 1 000 \$ à 10 000 \$ dans le cas d'un individu et de 2 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne morale.

Le RENA est accessible en ligne à l'adresse suivante : <https://rena.tresor.gouv.qc.ca/rena/>

5. Lois et règlements

Le fournisseur doit se conformer au droit applicable au Québec, notamment aux lois, règlements, décrets, arrêtés, ordonnances et normes en vigueur au cours de la durée du contrat et doit détenir tous les permis, licences, brevets et certificats nécessaires à l'exécution du contrat, et ce, durant toute la durée du contrat. Si un permis, licence, brevet ou certificat lui est retiré, il doit en aviser le Ministère qui pourrait résilier le contrat.

Tout recours exercé par un fournisseur contre le Ministère dans le cadre de ce contrat doit être intenté dans le district judiciaire de Québec.

Le fournisseur est la seule partie patronale à l'égard de l'ensemble du personnel affecté à l'exécution du contrat et il devra en assumer tous les droits, obligations et responsabilités. Il devra notamment se conformer aux lois régissant les accidents du travail et à celles régissant les conditions de travail.

6. Langue officielle

Le fournisseur doit fournir en français les factures et autres documents relatifs à ce contrat.

Si le contrat est supérieur à 10 000 \$, le fournisseur ayant un établissement au Québec et ayant 50 employés ou plus au Québec depuis au moins 6 mois doit se conformer aux critères d'application du point 22 de la Politique gouvernementale relative à l'emploi et à la qualité de la langue française dans l'administration pendant la durée du contrat.

7. Assurances et responsabilités

Le fournisseur, sauf si celui-ci est une personne physique non en affaires, doit détenir une assurance-responsabilité et s'engager à la conserver jusqu'à la fin du contrat.

8. Engagements du fournisseur

Sauf avis contraire, le fournisseur s'engage à fournir, à ses frais et dépens, les matériaux, outils, machines et tout article requis pour la bonne

exécution des travaux, et il en demeure le seul responsable.

9. Mesures de contrôle

Le Ministère peut :

- vérifier les dossiers relatifs à la qualité chez le fournisseur ou ses sous-traitants;
- voir accès aux installations du fournisseur ou de ses sous-traitants afin de s'assurer que les exigences contractuelles sont respectées.
- inspecter chez le fournisseur ou ses sous-traitants les biens faisant l'objet du contrat afin d'en vérifier la conformité avec les exigences contractuelles;
- effectuer le suivi de l'échéancier du contrat.

Ces mesures de contrôle ne diminuent aucunement la responsabilité du fournisseur en ce qui a trait à l'exécution conforme du contrat.

10. Paiement

Le paiement s'effectuera sur présentation de facture (s) détaillée (s) dûment acceptée (s) par le Ministère. Après vérification et inspection diligente de la facture détaillée et de la concordance entre les clauses contractuelles de la commande et les biens reçus, le Ministère verse les sommes dues au fournisseur dans les trente (30) jours qui suivent la date la plus tardive entre la date de réception d'une facture et la date d'acceptation du bien, laquelle acceptation se traduit soit par l'émission d'un avis daté reconnaissant que le bien a été livré, soit par la prise de possession du bien, soit par l'utilisation du bien.

Le Ministère règle normalement les demandes de paiement conformément aux dispositions prévues au Règlement sur les paiements d'intérêts aux fournisseurs du gouvernement (Chapitre C-65.1, r. 8).

Si des taxes sont applicables, elles doivent apparaître séparément sur les factures.

Le Ministère se réserve le droit de procéder à toute vérification des demandes de paiement déjà acquittées.

11. Évaluation et acceptation des travaux

Malgré toute autorisation ou approbation donnée pour fins de rémunération aux différentes étapes d'exécution du contrat, le Ministère se réserve le droit de refuser, en tout ou en partie, les travaux qui n'auront pas été réalisés conformément aux exigences du présent contrat ou qui ne seront pas satisfaisants ou pour lesquels des erreurs, des omissions ou des anomalies auront été constatées. Le Ministère fera reprendre ces travaux par le fournisseur jusqu'à complète satisfaction, et ce, aux frais du fournisseur.

12. Vérification

Les demandes de paiement découlant de l'exécution du présent contrat peuvent faire l'objet d'une vérification par le Ministère.

13. Relevé d'impôt

Le Ministère a l'obligation de produire une déclaration de renseignements pour le montant total de ce contrat. Le Ministère émettra un relevé pour le montant total des contrats octroyés au fournisseur au cours de la même année fiscale, et ce, avant le 28 février de l'année suivante.

14. Collaboration

Le fournisseur s'engage à collaborer entièrement avec le Ministère dans l'exécution du contrat et à tenir compte de toutes les instructions et recommandations relatives à la façon de préparer et d'exécuter le travail qui lui a été confié.

15. Responsabilités du fournisseur

Le fournisseur doit vérifier si le produit faisant l'objet du contrat est soumis à un droit de propriété intellectuelle incluant un brevet. Les droits et redevances qui pourraient être dus pour des droits de propriété intellectuelle incluant l'utilisation de procédés brevetés, de dessins ou modèles déposés sont entièrement défrayés par le fournisseur.

Le fournisseur sera responsable de tout dommage causé par lui, ses employés, agents, représentants ou sous-traitants, dans le cours ou à l'occasion de l'exécution du présent contrat, y compris de ceux résultant d'un manquement à un engagement pris en vertu du présent contrat.

Le fournisseur s'engage à indemniser, protéger et prendre fait et cause pour le Ministère, contre tous recours, réclamations, demandes, poursuites et autres procédures prises par toute personne en raison de dommages ainsi causés.

16. Emballage et expédition

L'emballage et l'expédition doivent être effectués conformément aux normes utilisées dans l'industrie pour le type de produits en question, de sorte que ceux-ci arrivent en bon état à destination. Des bordereaux d'emballage doivent accompagner chaque livraison.

Le fournisseur demeure responsable de tous les produits commandés jusqu'à ce qu'ils soient livrés et réceptionnés par un représentant autorisé du client. Après la réception, tous les frais engagés pour le remplacement des produits endommagés pendant le transport jusqu'au point de livraison doivent être assumés par le fournisseur.

17. Garantie du fabricant

Le produit visé doit être couvert par la garantie usuelle du fabricant. Le fournisseur s'engage à en respecter toutes les clauses. Le fournisseur doit joindre avec sa soumission une attestation écrite de cette garantie.

18. Situation de force majeure

En cas de retard dans l'exécution du contrat occasionné par une force majeure, le Ministère pourra, à sa discrétion, appliquer l'une ou l'autre des mesures suivantes :

- prolonger les délais prévus;

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs

- résilier de plein droit le contrat conformément aux modalités de l'article suivant.

19. Résiliation

Le Ministère se réserve le droit de résilier ce contrat pour l'un des motifs suivants :

- le fournisseur fait défaut de remplir l'un ou l'autre des termes, conditions ou obligations qui lui incombent en vertu du présent contrat;
- le fournisseur cesse ses opérations de quelque façon que ce soit, en raison de la faillite, la liquidation ou la cession de ses biens;
- le fournisseur lui a présenté des renseignements faux ou trompeurs ou lui a fait de fausses représentations;
- le fournisseur est déclaré coupable d'une infraction à la Loi sur la concurrence (L.R.C. 1985, c. C-34) édictée par le gouvernement fédéral relativement à un appel d'offres public ou à un contrat conclu avec une administration publique au Canada sans toutefois avoir encore été inscrit au RENA;

Pour ce faire, le Ministère adresse un avis écrit de résiliation au fournisseur énonçant le motif de résiliation. S'il s'agit d'un motif de résiliation prévu au paragraphe a), le fournisseur devra remédier au défaut énoncé dans le délai prescrit à cet avis, à défaut de quoi ce contrat sera automatiquement résilié, la résiliation prenant effet de plein droit à l'expiration de ce délai. S'il s'agit d'un motif de résiliation prévu au paragraphe b), c) ou d), la résiliation prendra effet de plein droit à compter de la date de la réception de l'avis par le fournisseur.

Le fournisseur aura alors droit aux frais, déboursés et sommes représentant la valeur réelle des services rendus jusqu'à la date de la résiliation du contrat, conformément au présent contrat, sans autre compensation ou indemnité que ce soit, et ce, à la condition qu'il remette au Ministère tous les travaux déjà effectués au moment de la résiliation. Si le fournisseur avait obtenu une avance monétaire, il devra la restituer dans son entier.

Le fournisseur sera par ailleurs responsable de tous les dommages subis par le Ministère à cause de la résiliation du contrat.

En cas de poursuite du contrat par un tiers, le fournisseur devra notamment assumer toute augmentation du coût du contrat pour le Ministère.

Le Ministère se réserve également le droit de résilier ce contrat sans qu'il soit nécessaire pour lui de motiver la résiliation.

Pour ce faire, le Ministère doit adresser un avis écrit de résiliation au fournisseur. La résiliation prendra effet de plein droit à la date de la réception de cet avis par le fournisseur.

Le fournisseur n'aura alors droit qu'aux frais, déboursés et sommes représentant la valeur réelle des services rendus jusqu'à la date de résiliation du contrat.

21. Cession de contrat

Les droits et obligations contenus au présent contrat ne peuvent, sous peine de nullité, être cédés, en tout ou en partie, sans l'autorisation du Ministère.

22. Modification du contrat

Le Ministère se réserve le droit de modifier unilatéralement, au moyen d'un avis écrit, la tâche confiée au fournisseur sans changer la nature du contrat. Si la modification a pour effet d'augmenter la tâche confiée au fournisseur, le délai d'exécution et la rémunération du fournisseur seront modifiés en conséquence, par avenant au présent contrat, suite à une négociation entre les deux parties.

23. Remboursement de dette fiscale

Conformément à l'article 31.1.1 de la Loi du ministère du Revenu (L.R.Q., c. M-31) et à l'article 53 de la Loi facilitant le paiement des pensions alimentaires (L.R.Q., c. P-2.2), lorsque le fournisseur est redevable d'un montant exigible en vertu d'une loi fiscale ou alimentaire, le ministère ou l'organisme acquéreur, dans le cas où ce dernier est un organisme public tel que défini à l'article 31.1.4 de la Loi sur le ministère du Revenu, pourra, s'il en est requis par le ministère du Revenu, transmettre à celui-ci tout ou partie du montant payable en vertu du présent contrat afin que le Ministère puisse affecter ce montant au paiement de cette dette ou d'une partie de cette dette.

24. Confidentialité

Le fournisseur s'engage à ce que ni lui ni aucun de ses employés ne divulgue, sans y être dûment autorisé par le Ministère, les données, analyses ou résultats inclus dans les rapports réalisés en vertu du contrat ou, généralement, quoi que ce soit dont il aurait eu connaissance dans l'exécution du contrat.

25. Politique concernant la sécurité de l'information

Le fournisseur s'engage à respecter les modalités de la Politique concernant la sécurité de l'information du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs si elles sont applicables dans l'exécution du présent contrat. Les documents décrivant cette politique sont disponibles sur le site Internet du requérant dans la section Politiques ministérielles.

26. Conflits d'intérêts

Le fournisseur doit éviter toute situation qui mettrait en conflit soit son intérêt propre, soit d'autres intérêts, notamment, mais sans limiter la généralité de ce qui précède, l'intérêt d'une de ses ressources, d'une de ses filiales ou d'une personne liée; dans le cas d'un consortium, l'intérêt d'une des constituantes versus l'intérêt du ministre. Si une telle situation se présente ou est susceptible de se présenter, le fournisseur doit immédiatement en informer le ministre qui pourra, à sa seule discrétion, émettre une directive indiquant au fournisseur comment remédier à ce conflit d'intérêts ou résilier le contrat.

Le présent article ne s'applique pas à un conflit pouvant survenir sur l'interprétation ou l'application du contrat.

27. Règlement des différends

Si un différend survient dans le cours de l'exécution du contrat ou sur son interprétation, les parties s'engagent, avant d'exercer tout recours, à rechercher une solution amiable à ce différend et, si besoin est, à faire appel à un tiers, selon les modalités à convenir, pour les assister dans ce règlement.

28. RENA

Le fournisseur ne doit pas être inscrit au Registre des entreprises non admissibles aux contrats publics (RENA) ou, s'il y est inscrit, sa période

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs

d'inadmissibilité aux contrats publics doit être terminée.

Par contre, le Ministère peut, avec l'autorisation du ministre responsable, contracter avec un fournisseur inadmissible en application des articles 21.1, 21.2, 21.2.1 ou 21.4, lorsqu'il se retrouve dans l'un des cas prévus aux paragraphes 2° à 4° du premier alinéa de l'article 13, à la condition que le fournisseur accepte d'être soumis, à ses frais, à des mesures de surveillance et d'accompagnement déterminées par règlement.

De même, lorsqu'un fournisseur se retrouve dans l'un des cas prévus au paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 13 de la Loi sur les contrats des organismes publics (L.R.Q., chapitre C-65.1), il peut également contracter avec un fournisseur inadmissible en application de l'un ou l'autre des articles 21.1, 21.2, 21.2.1 et 21.4, à la condition d'obtenir l'autorisation du dirigeant de l'organisme, qui doit en informer le ministre responsable dans les 30 jours suivant cette autorisation.

29. Défaut d'exécution du contrat (RENA)

L'exécution du contrat devra cesser si le fournisseur est inscrit au RENA en cours d'exécution et si le Ministère, dans les 20 jours suivant l'inadmissibilité, ne demande pas au Conseil du trésor d'en autoriser la poursuite ou si, après avoir demandé cette autorisation, le Conseil du trésor ne l'accorde pas dans les 10 jours suivants.

Le Conseil du trésor pourra notamment assortir son autorisation de conditions dont celle demandant que le fournisseur soit soumis, à ses propres frais, à des mesures de surveillance et d'accompagnement déterminées par règlement.

Par contre, l'autorisation du Conseil du trésor n'est pas requise lorsqu'il s'agit de se prévaloir d'une garantie découlant du contrat.

Un fournisseur qui ne peut poursuivre l'exécution d'un contrat public en application du premier alinéa de l'article 21.3 de la Loi sur les contrats des organismes publics

(L.R.Q., chapitre C-65.1) ou du premier alinéa de l'article 65.2.1 de la Loi sur le bâtiment (chapitre B-1.1) est réputé en défaut d'exécuter ce contrat.

30. Clause finale

Tout engagement financier du gouvernement du Québec n'est valide que s'il existe sur un crédit un solde disponible suffisant pour imputer la dépense découlant de cet engagement conformément aux dispositions de l'article 21 de la Loi sur l'administration financière (L.R.Q., c. A-6.001).

Mise à jour 28 octobre 2015

INVOICE



Phone: 902-450-1700 Fax: 902-450-1704

VEMCO Division
 InnovaSea Marine Systems
 Canada Inc.
 20 Angus Morton Drive
 Bedford, Nova Scotia
 Canada B4B 0L9

Sales Person	Sales Order	Customer	Invoice Date	Currency	Your Ref	Terms	Invoice
KS	026832	MRNFQ	02/27/19	CAD	527076722	Net 30 Days	030428

INVOICE TO : HST#60-0427433
 MINISTERE DES FORETS,
 DE LA FAUNE ET DES PARCS (MFFP)
 880 CHEMIN SAINTE-FOY
 2 EME ETAGE
 QUEBEC, QC
 G1S 4X4

SHIP TO : HST#60-0427433
 MINISTERE DES FORETS,
 DE LA FAUNE ET DES PARCS (MFFP)
 880 CHEMIN SAINTE-FOY
 2 EME ETAGE
 QUEBEC, QC G1S 4X4
 ATTN: ANNICK DROUIN T: (418) 627 8694 x.7528
SHIP VIA: FedEx Priority **FOB POINT:** Our Plant

ORD	BAK	SHIP	PRODUCT/DESCRIPTION					UNIT PRICE	TOTAL		
60	0	60	V9-2x-069k-1	FISH TAG					375.00	22500.00	
			S/N	1309992	1309993	1309994	1309995	1309996	1309997		
				1309998	1309999	1310000	1310001	1310002	1310003		
				1310004	1310005	1310006	1310007	1310008	1310009		
				1310010	1310011	1310012	1310013	1310014	1310015		
				1310016	1310017	1310018	1310019	1310020	1310021		
				1310022	1310023	1310024	1310025	1310026	1310027		
				1310028	1310029	1310030	1310031	1310032	1310033		
				1310034	1310035	1310036	1310037	1310038	1310039		
				1310040	1310041	1310042	1310043	1310044	1310045		
				1310046	1310047	1310048	1310049	1310050	1310051		

WIRE TRANSFER & DIRECT DEPOSIT INFORMATION:

Bank Info: CIBC, 54 Dellridge Lane, Bedford, NS Canada B4A 0H1
 Account Name: InnovaSea Marine Systems Canada Inc.
 WIRE: SWIFT# CIBCCATT BRANCH OF ACCOUNT: CC001002003 ACCOUNT# 8749914
 DIRECT DEPOSIT: INSTITUTION# 010 TRANSIT# 02003 ACCOUNT# 8749914

(LESS) DISCOUNT :	562.50
SHIPPING & HANDLING :	76.00
TAX :	1100.68
TOTAL :	23114.18



INVOICE

Phone: 902-450-1700 Fax: 902-450-1704

VEMCO Division
InnovaSea Marine Systems
Canada Inc.
20 Angus Morton Drive
Bedford, Nova Scotia
Canada B4B 0L9

Sales Person	Customer	Date	Currency	Your Ref	Terms	Invoice #
JM	MRNFQ	03/20/19	CAD	527080673	Net 30 Days	026994

INVOICE TO : HST#60-0427433
 MINISTERE DES FORETS,
 DE LA FAUNE ET DES PARCS(MFFP)
 880 CHEMIN SAINTE-FOY
 2 EME ETAGE
 CANADA
 G1S 4X4

SHIP TO : HST#60-0427433
 MINISTERE DES FORETS,
 DE LA FAUNE ET DES PARCS(MFFP)
 8400, AVENUE SOUS-LE-VENT
 CHARNY, QUEBEC
 CANADA G6X 3S9
 ATTN: LEON L'ITALIEN/418-627-8690 x5762

SHIP VIA FedEx Priority FOB POINT: Our Plant

ORD	PRODUCT/DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL	
17	V16T-6x-069k-1	FISH TAG	475.00	8075.00
3	V16-6x-051k-1	FISH TAG	385.00	1155.00
3	V16-6x-054k-1	FISH TAG	385.00	1155.00
3	V16-6x-057k-1	FISH TAG	385.00	1155.00
3	V16-6x-060k-1	FISH TAG	385.00	1155.00
3	V16-6x-063k-1	FISH TAG	385.00	1155.00
3	V16-6x-075k-1	FISH TAG	385.00	1155.00
3	V16-6x-078k-1	FISH TAG	385.00	1155.00
3	V16-6x-081k-1	FISH TAG	385.00	1155.00
3	V16-6x-084k-1	FISH TAG	385.00	1155.00

MADE IN CANADA/SHIPPER IS MANUFACTURER
 HS CODE 9015.80.10.20
 OCEANOGRAPHIC RESEARCH EQUIPMENT
 ACOUSTIC UNDERWATER POSITIONING SURVEY
 EQUIPMENT FOR USE IN FISHERIES RESEARCH

ITEM DOES NOT EMIT RADIO FREQUENCY
 NO FCC FORM 740 REQUIRED

WIRE TRANSFER & DIRECT DEPOSIT INFORMATION:

Bank Info: CIBC, 54 Dellridge Lane, Bedford, NS Canada B4A 0H1
 Account Name: InnovaSea Marine Systems Canada Inc.
 WIRE: SWIFT# CIBCCATT BRANCH OF ACCOUNT: CC001002003 ACCOUNT# 8749914
 DIRECT DEPOSIT: INSTITUTION# 010 TRANSIT# 02003 ACCOUNT# 8749914

(LESS) DISCOUNT	:	0.00
SHIPPING & HANDLING	:	75.00
TAX	:	927.25
TOTAL	:	19472.25



INVOICE

Phone: 902-450-1700 Fax: 902-450-1704

VEMCO Division
InnovaSea Marine Systems
Canada Inc.
20 Angus Morton Drive
Bedford, Nova Scotia
Canada B4B 0L9

Sales Person	Customer	Date	Currency	Your Ref	Terms	Invoice #
KS	MFFP06	03/27/19	CAD		Net 30 Days	027519

INVOICE TO :
 MINISTERE DES FORETS, DE LA FAUNE ET PARCS
 195, BOULEVARD PERRON EST

CAPLAN, QUEBEC
 CANADA
 GOC 1H0

SHIP TO :
 MINISTERE DES FORETS, DE LA FAUNE ET PARCS
 195, BOULEVARD PERRON EST

CAPLAN, QUEBEC
 CANADA GOC 1H0
 ATTN: Antoine Richard T:418 388-2125 x271

SHIP VIA FedEx Priority FOB POINT: Our Plant

ORD	PRODUCT/DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL
20	V9-1x-069k-1 FISH TAG	385.00	7700.00

WIRE TRANSFER & DIRECT DEPOSIT INFORMATION:

Bank Info: CIBC, 54 Dellridge Lane, Bedford, NS Canada B4A 0H1
 Account Name: InnovaSea Marine Systems Canada Inc.
 WIRE: SWIFT# CIBCCATT BRANCH OF ACCOUNT: CC001002003 ACCOUNT# 8749914
 DIRECT DEPOSIT: INSTITUTION# 010 TRANSIT# 02003 ACCOUNT# 8749914

(LESS) DISCOUNT	:	0.00
SHIPPING & HANDLING	:	61.00
TAX	:	388.05
TOTAL	:	8149.05



INVOICE

Phone: 902-450-1700 Fax: 902-450-1704

Innovasea
20 Angus Morton Drive
Bedford, Nova Scotia
Canada B4B 0L9

Sales Person	Sales Order	Customer	Invoice Date	Currency	Your Ref	Terms	Invoice
KS	027714	MRNFQ	05/14/19	CAD	LETTER	Net 30 Days	030952

INVOICE TO : HST#60-0427433
**MINISTERE DES FORETS,
 DE LA FAUNE ET DES PARCS (MFFP)
 880 CHEMIN SAINTE-FOY
 2 EME ETAGE
 CANADA
 G1S 4X4**

SHIP TO : HST#60-0427433
**MINISTERE DES FORETS,
 DE LA FAUNE ET DES PARCS (MFFP)
 880 CHEMIN SAINTE-FOY
 2 EME ETAGE
 CANADA G1S 4X4
 ATTN: ELIANE VALIQUETTE/(418) 627-8694x7455**
SHIP VIA: Purolator **FOB POINT:** Our Plant

ORD	BAK	SHIP	PRODUCT/DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL
7	0	7	V13-1x-069k-1 FISH TAG	385.00	2695.00
			S/N 1322489 1322490 1322491 1322492 1322493 1322494 1322495		
18	0	18	V16-4x-069k-1 FISH TAG	385.00	6930.00
			S/N 1322496 1322497 1322498 1322499 1322500 1322501 1322502 1322503 1322504 1322505 1322506 1322507 1322508 1322509 1322510 1322511 1322512 1322513		

WIRE TRANSFER & DIRECT DEPOSIT INFORMATION:

Bank Info: CIBC, 54 Dellridge Lane, Bedford, NS Canada B4A 0H1
 Account Name: InnovaSea Marine Systems Canada Inc.
 WIRE: SWIFT# CIBCCATT BRANCH OF ACCOUNT: CC001002003 ACCOUNT# 8749914
 DIRECT DEPOSIT: INSTITUTION# 010 TRANSIT# 02003 ACCOUNT# 8749914

(LESS) DISCOUNT	:	0.00
SHIPPING & HANDLING	:	85.00
TAX	:	485.50
TOTAL	:	10195.50



INVOICE

Innovasea
20 Angus Morton Drive
Bedford, Nova Scotia
Canada B4B 0L9

Phone: 902-450-1700 Fax: 902-450-1704

Sales Person	Customer	Date	Currency	Your Ref	Terms	Invoice #
TN	MRNFQ	03/04/20	CAD		Net 30 Days	029362

INVOICE TO : HST#60-0427433
 MINISTERE DES FORETS,
 DE LA FAUNE ET DES PARCS (MFFP)
 880 CHEMIN SAINTE-FOY
 2 EME ETAGE
 CANADA
 G1S 4X4

SHIP TO : HST#60-0427433
 MINISTERE DES FORETS,
 DE LA FAUNE ET DES PARCS (MFFP)
 880 CHEMIN SAINTE-FOY
 2 EME ETAGE
 CANADA G1S 4X4
 ATTN: LEON L'ITALIEN/(418) 627-8690 x5762
 SHIP VIA FedEx Priority FOB POINT: Our Plant

ORD	PRODUCT/DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL
10	V16T-6x-069k-1 FISH TAG	475.00	4750.00
2	V16-6x-051k-1 FISH TAG	385.00	770.00
2	V16-6x-054k-1 FISH TAG	385.00	770.00
2	V16-6x-057k-1 FISH TAG	385.00	770.00
2	V16-6x-060k-1 FISH TAG	385.00	770.00
2	V16-6x-063k-1 FISH TAG	385.00	770.00

WIRE TRANSFER & DIRECT DEPOSIT INFORMATION:

Bank Info: CIBC, 54 Dellridge Lane, Bedford, NS Canada B4A 0H1
 Account Name: InnovaSea Marine Systems Canada Inc.
 WIRE: SWIFT# CIBCCATT BRANCH OF ACCOUNT: CC001002003 ACCOUNT# 8749914
 DIRECT DEPOSIT: INSTITUTION# 010 TRANSIT# 02003 ACCOUNT# 8749914

(LESS) DISCOUNT :	0.00
SHIPPING & HANDLING :	51.00
TAX :	432.55
TOTAL :	9083.55



INVOICE

Innovasea
20 Angus Morton Drive
Bedford, Nova Scotia
Canada B4B 0L9

Phone: 902-450-1700 Fax: 902-450-1704

Sales Person	Customer	Date	Currency	Your Ref	Terms	Invoice #
KS	MRNFQ	03/24/20	CAD		Net 30 Days	029494

INVOICE TO : HST#60-0427433
 MINISTERE DES FORETS,
 DE LA FAUNE ET DES PARCS (MFFP)
 880 CHEMIN SAINTE-FOY
 2 EME ETAGE
 CANADA
 G1S 4X4

SHIP TO : HST#60-0427433
 MINISTERE DES FORETS,
 880 CHEMIN SAINTE-FOY, RC 110
 QUEBEC, QUEBEC
 CANADA G1S 4X4
 ATTN:
 SHIP VIA FOB POINT: Our Plant

ORD	PRODUCT/DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL
40	V9-2x-BLU-1 Fish Tags	390.00	15600.00

WIRE TRANSFER & DIRECT DEPOSIT INFORMATION:

Bank Info: CIBC, 54 Dellridge Lane, Bedford, NS Canada B4A 0H1
 Account Name: InnovaSea Marine Systems Canada Inc.
 WIRE: SWIFT# CIBCCATT BRANCH OF ACCOUNT: CC001002003 ACCOUNT# 8749914
 DIRECT DEPOSIT: INSTITUTION# 010 TRANSIT# 02003 ACCOUNT# 8749914

(LESS) DISCOUNT	:	0.00
SHIPPING & HANDLING	:	62.00
TAX	:	783.10
TOTAL	:	16445.10